

Geprüfte Qualität  
VDE, GS und CE

# MiniSteam

Elektroden-Dampfluftbefeuchter zur  
direkten Raumbefeuchtung

Der HygroMatik MiniSteam ist ein Dampfluftbefeuchter für die direkte Raumbefeuchtung. Er wird mit normalem Trinkwasser betrieben und erzeugt reinen, mineralfreien Dampf. Sein integriertes, laufiges Ventilationsgerät verteilt den hygienischen Dampf gleichmäßig im Raum.

Mit seinen max. Dampfleistungen von 4,8 bis 10 kg/h ist er besonders geeignet für die Befeuchtung von kleinen und mittelgroßen Büros sowie von Produktions- und Lagerräumen.

Das korrosionsbeständige Gehäuse ist komplett aus Edelstahl, die Gerätehaube für die einfache Wartung abnehmbar. Das Gerät ist abschließbar, um unbefugten Zugang zu verhindern.



- Hygienische Befeuchtung mit reinem, mineralfreiem Dampf
- Modernes Design
- Wiederverwendbarer Dampfcylinder. Einfach öffnen, reinigen und weiterverwenden
- Großflächen-Elektroden aus Edelstahl. Austauschbar ohne Werkzeug
- Robuste Abschlämppumpe
- Optimale Energieausnutzung durch selbsttätige Anpassung an das jeweils vorhandene Wasser
- Wahlweise als **MiniSteam-Basic** oder **MiniSteam-Comfort**

HygroMatik **MiniSteam-Comfort**  
Dampfleistung max. 10 kg/h



**HYGROMATIK**  
WIR MACHEN DIE LUFT FEUCHT.

# MiniSteam

Elektroden-Dampfluftbefeuchter zur direkten Raumbefeuchtung

Der HygroMatik MiniSteam verarbeitet alle gängigen Regelsignale und passt sich selbsttätig der jeweils vorhandenen Wasserqualität an.

## MiniSteam-Basic bietet

- stetige oder einstufige Ansteuerung
- automatischen Systemtest
- 5 Signallampen zur Anzeige von Betriebszuständen
- 2 potentialfreie Fernmeldungen
- integrierte serielle Schnittstelle RS485
- Stand-By-Abschlammung und Stand-By-Erwärmung

## MiniSteam-Comfort bietet zusätzlich

- 4-zeiliges beleuchtetes Display
- 4 Funktionstasten zur einfachen Bedienung und Programmierung
- integrierte PI-Regelung



## Technische Daten MiniSteam

Typ		MS05	MS05	MS10
Dampfleistung	[kg/h]	4,8	5	10
Elektrischer Anschluss		230V/1/N/50-60Hz		400V/3/N 50-60Hz*
Elektrische Leistung	[kW]	3,6	3,8	7,5
Stromaufnahme	[A]	15,7	5,4	10,8
Absicherung	[A]	1 x 16	3 x 6	3x16
Steuerung		Basic, Comfort		
Steuerspannung		230 V		
Leergewicht	[kg]	11	11	13
Betriebsgewicht	[kg]	14	14	19
Abmessungen	Höhe [mm]	471	471	561
	Breite [mm]	373	373	407
	Tiefe [mm]	178	178	208
Wasseranschluss		1-10 bar, mit Anschluss 3/4"		
Wasserablauf	[mm]	in bauseitigen Trichter		
Umluftmenge, Gebläse	[m3/h]	66	66	165

Technische Änderungen vorbehalten

Remag AG  
Mittelholzerstr. 8  
CH-3006 Bern  
Tel.: ++41 31 932 01 11  
Fax: ++41 31 931 08 67  
info@remag.ch  
www.remag.ch